



## **GN1/1 Counters**

### **GC72-I/GC73-I/GC74-I/GF72-P/GF73-P**

<b>Brugsvejledning</b>	<b>DK</b>	<b>5</b>
<b>Bruksanvisning</b>	<b>SE</b>	<b>9</b>
<b>Users manual</b>	<b>UK</b>	<b>13</b>
<b>Bedienungsanleitung</b>	<b>D</b>	<b>17</b>
<b>Mode d'emploi</b>	<b>F</b>	<b>21</b>
<b>Libretto di istruzioni</b>	<b>I</b>	<b>25</b>
<b>Manual de instrucción</b>	<b>E</b>	<b>29</b>
<b>Manual de instrucción</b>	<b>PT</b>	<b>33</b>
<b>Руководство по эксплуатации</b>	<b>RUS</b>	<b>37</b>
<b>Uživatelská příručka</b>	<b>CZ</b>	<b>41</b>

## **RUS      Содержание**

<b>Внимание</b>	<b>37</b>
<b>Распаковка и установка</b>	<b>37</b>
<b>Подключение к электросети</b>	<b>38</b>
<b>Запуск</b>	<b>38</b>
<b>Термостат</b>	<b>39</b>
<b>Размораживание</b>	<b>39</b>
<b>Техобслуживание</b>	<b>40</b>
<b>Устранение неполадок</b>	<b>40</b>
<b>Утилизация</b>	<b>40</b>

[www.kiy-v.ua](http://www.kiy-v.ua)



## Внимание

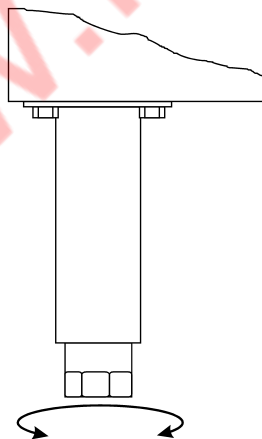
1. Перед использованием изделия, прочитайте инструкцию.
2. Пользователь несёт ответственность за использование стола в соответствии с инструкциями.
3. В случае неполадок свяжитесь с дистрибьютором.
4. Стол должен быть расположен в сухом и хорошо проветриваемом помещении.
5. Не допускается установка изделия вблизи источников теплового излучения, т.е. плит, батарей отопления и т.п., а также в местах действия прямых солнечных лучей.
6. Обратите внимание на то, что любой электрический аппарат может быть опасным.
7. Нельзя использовать для хранения взрывоопасных веществ, таких как например газ, бензин и т.п.
8. В конструкции изделия не использованы асбест или CFC.
9. Компрессорное масло не содержит РСВ

## Распаковка и установка

Стол поставляется в упаковке и на деревянных паллетах. Стол надо распаковать и снять с паллет, необходимо также снять предохраняющую полиэтиленовую пленку.

Для правильной работы стола, место установки должно быть ровным, прочным и жёстким. Если прилагаются ножки, то вмонтируйте их, см. фигуру 1.1.

Рис.1.1



## Подключение к электросети

Стол должен быть подключён к питающей электрической сети 220-240 V/50Hz. Розетка должна находиться в легко доступном месте. Подключение к электросети допускается только через стационарную розетку или удлинитель с заземляющим проводом.

## Запуск

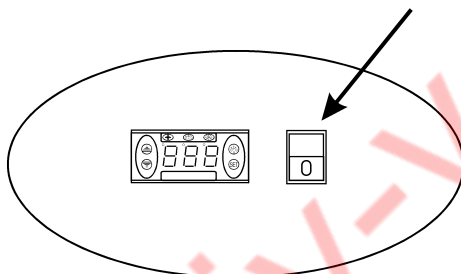
Перед использованием изделие необходимо почистить, см. раздел «Обслуживание».

## Внимание!

Шкаф предназначен для хранения упакованных продуктов питания

Включите к электросети и нажмите на кнопку-выключатель на контрольной панели Рис.1.9.

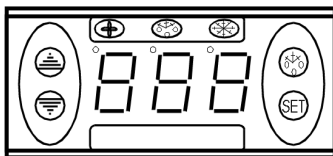
Рис. 1.9



## Термостат

Термостат находится на контрольной панели, рис.2.0.

Рис. 2.0



Термостат запрограммирован, поэтому нет необходимости в его настройке.

При включении стола, на экране дисплея появится актуальная внутренняя температура стола.

### Показ внутренней температуры:



Нажмите на данную кнопку и на экране дисплея покажется настроенная температура. Чтобы вернуться в исходное положение надо ещё раз нажать на кнопку.

### Настройка температуры:



Нажмите на кнопку более 3 секунд пока на дисплее не появится настроенная температура.



При нажатии на данную кнопку, температура возрастает.



При нажатии на данную кнопку, температура снижается.



Нажмите на эту кнопку, чтобы запомнить/зарегистрировать новые данные.

### Аварийная сигнализация

‘P1’ – Мигающая лампа указывает на повреждение датчика.

Температура стола будет неизменяемой пока стол не отремонтируется.

‘P2’ - Мигающая лампа указывает что повреждён датчик испарителя.

Это не влияет на работу стола, но следует починить как можно скорей.

### Размораживание

Стол размораживается автоматически с запрограммированными интервалами.

В случае частого открывания дверцы стола может возникнуть необходимость ручного размораживания.



Механическое размораживание запускается при помощи нажатия на данную кнопку более 3 секунд, после чего изделие запускается как обычно.

Оттаявшая вода стекается в ванночку расположенную в компрессорном отделе.

## Техобслуживание

Отключите стол от сети.

Стол необходимо регулярно чистить. Мойка изделия производится теплой водой с небольшим количеством мыльного средства. После чего стол промыть чистой водой и просушить.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать хлоросодержащие моющие средства или другие едкие средства, которые могут повредить работе стола.

Чистка конденсатора производится при помощи пылесоса и жесткой щетки.

Избегайте попадания воды в компрессорный отдел, т.к. это может привести к замыканию и повреждению электрических деталей стола.

## Устранение неполадок

При неполадках в холодильной системе проверьте вставлена ли вилка в розетку и подключена ли розетка, а также если нет неполадков в сети.

Если причину неисправности не возможно выяснить, обратитесь к дилеру. Обращаясь к дилеру, назовите модель холодильника, серийный номер и номер изделия. Эти данные указаны на заводской табличке с правой стороны на внутренней панели стола.

## Утилизация

Если срок эксплуатации изделия подошёл к концу, его следует утилизировать без нанесения вреда окружающей среде. Следует принимать во внимание существующие правила утилизации. Помимо этого могут существовать определённые законодательные требования по утилизации, которым тоже необходимо следовать.

